

# Saint Francis de Sales Church

Rev. Francisco J. Rodriguez – Pastor  
[pastor@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:pastor@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Rev. Preston Perez – Parochial Vicar  
[parochialvicar@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:parochialvicar@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Sr. Martine Pijanowski, CSSF – Pastoral Associate  
Sr. Lois Parente, CSSF-Business Manager  
[businessmanager@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:businessmanager@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Judith Santlofer – Coordinator of Religious Education  
[ced@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:ced@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Rosa Maria de Leon – RCIA Director  
[RCIASFS@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:RCIASFS@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Maria Victoria Maldonado – Office Manager  
[secretary@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:secretary@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Mariangeli Reyes – Secretary  
[cemetery@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:cemetery@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Clarena Santamaria – Local Safe Environment Coordinator  
[LSECSFS@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:LSECSFS@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Jesus Santos -Maintenance  
[maintenance@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:maintenance@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Cynthia Bordes -Youth Minister  
[youth@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:youth@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Paul Weiner – Organist  
[music@saintfrancisdesaleslodinj.org](mailto:music@saintfrancisdesaleslodinj.org)  
Francia Polanco – Director of Spanish Music  
Alex Duran – Music Assistant  
Manuela Khoury – Liturgical Decorator of Worship Spaces

Judith Schroeder – Trustee  
Joseph Capozzi – Trustee

125 Union Street, Lodi, N.J. 07644  
Rectory#: 973-779-4330  
Fax #: 973-779-8842  
Emergency#: 201-638-6323

<https://saintfrancisdesaleslodinj.org/>  
[francisdesales@hotmail.com](mailto:francisdesales@hotmail.com)  
Parish YouTube Channel - [StFrancisdeSalesChurchLodiNJ](#)

## OFFICE HOURS

Monday through Friday 9a.m.—1p.m.  
2 p.m.—7p.m.

## MASS SCHEDULE

11/15 Sunday	7:30a.m English Mass
	9:00a.m. Portuguese Mass
	10:30a.m. English Mass
	12:00p.m. Spanish Mass

11/ 16 Monday 12:00 pm Mass

11/17 Tuesday 7:30a.m. Mass

11/ 18 Wednesday 12:00p.m. Angelus / Mass

11/19 Thursday 12:00p.m. Angelus / Mass  
8:00p.m. Spanish Mass

11/20 Friday 12:00p.m. Angelus / Mass

11/21 Saturday 12:00p.m. Angelus / Mass  
5:00p.m. English Mass  
7:00p.m. Spanish Mass

- Maximum family member attendance per mass is 10 people.
- Monday through Friday 9am - 7pm, the Church is open for prayer (enter thru the chapel).
- Please keep Social distancing and wear a face mask at all time. - If you need help or need to speak to someone during this please call our emergency number 201-730-1497

November 15, 2020



## Sacrament of Reconciliation

Saturday: By appointment Only

## Sacrament of Baptism

Please call the rectory for Baptism Information

## Sacrament of Marriage

Contact the Parish office 973-779-4330 at least one year in advance for arrangements.

## Sick & Home bound

To all who may have a sick relative at home, in rehab, hospital or nursing home please notify the Parish office 973-779-4330 so we can arrange a time to visit them.

## HOW TO REPORT ABUSE

The Archdiocese takes very seriously any and all allegations of the clergy, Religious and lay staff of the Archdiocese. We encourage anyone with knowledge of an act of sexual misconduct to inform us immediately so that we may take the appropriate action to protect others and provide support to victims of sexual abuse. Individuals who wish to report allegation of misconduct may do so by calling the Archdiocesan Office of Child and Youth Protection at 201-407-3256.

## COMO REPORTAR ABUSO

La Arquidiócesis toma muy en serio todas y cada una de las acusaciones del clero, los religiosos y el personal laico de la Arquidiócesis. Animamos a cualquier persona con conocimiento de un acto de mala conducta sexual a que nos informe de inmediato para que podamos tomar las medidas adecuadas para proteger a los demás y brindar apoyo a las víctimas de abuso sexual. Las personas que deseen reportar alegaciones de mala conducta pueden hacerlo llamando a la Oficina Arquidiocesana de Protección de Niños y Jóvenes al 201-407-3256.

## *From the Pastor's Desk*

Dear brothers and sisters,

In today's Gospel, we hear the parable of the talents. This parable poses the question of what we are doing with the gifts that God is giving us. This is usually the part where a pastor will speak of stewardship and asking his parishioners to examine how they are living this part of our Christian life. However, this time I want to speak of a different stewardship, that of discipleship.

Let us begin by the meaning of the word disciple, οἰαδός in Greek, means follower. Thus, a disciple is one who follows a master/teacher... literally walks behind. For one to be a CHRISTIAN, one literally needs to follow CHRIST. In order to follow Christ, we have received sacramental help through the Sacraments of Initiation – Baptism, Confirmation and Eucharist. The stewardship that the Gospel is asking is what have we done with the gifts (Talents) of those sacraments to resemble more to Christ. Have we traded them, or have we hidden them? To trade is to bring those gifts to practice, to forgive when asked to by the Holy Spirit, do you believe what the Church teaches on abortion, pro-life issues, gender, etc... or we hide our faith and try to accommodate to the thinking of society and the world? Because we will be called at the Judgement on what have we done with the Talent of Faith. Let us ask the Lord that we may become His Followers and learn to live and love like Christ.

We got already the inspection and test for Lennon Hall and the mastic has asbestos. We are getting estimates for abatement and replacement of the floor as it is total loss. We are working with the insurance to get it fixed ASAP. This is the last week we have a special collection for Building Maintenance, please be generous in the upkeep of our house. And if you can please help us by opening an account in TD Bank or say that you are our parishioner to the bank if you already have an account there – Please see the bulletin for details. And if you purchase anything on Amazon please use Amazon Smile and select us as your charity. Let us pray for one another.

May the Lord keep blessing you during this time!

Saint Francis de Sales Pray for Us!

---

Queridos hermanos y hermanas,

En el evangelio de hoy, escuchamos la parábola de los talentos. Esta parábola plantea la cuestión de qué estamos haciendo con los dones que Dios nos está dando. Esta es generalmente la parte en la que un pastor hablará de corresponsabilidad y pedirá a sus feligreses que examinen cómo están viviendo esta parte de nuestra vida cristiana. Sin embargo, esta vez quiero hablar de una mayordomía diferente, la del discipulado.

Comencemos por el significado de la palabra discípulo, οἰαδός en griego, significa seguidor. Así, un discípulo es aquel que sigue a un maestro / maestro... literalmente camina detrás. Para que uno sea CRISTIANO, literalmente necesita seguir a CRISTO. Para seguir a Cristo, hemos recibido ayuda sacramental a través de los sacramentos de iniciación: bautismo, confirmación y eucaristía. La mayordomía que pide el Evangelio es qué hemos hecho con los dones (talentos) de esos sacramentos para asemejarnos más a Cristo. ¿Los hemos intercambiado o los hemos escondido? Comerciar es llevar esos dones a la práctica, perdonar cuando nos lo pide el Espíritu Santo, ¿crees en lo que la Iglesia enseña sobre el aborto, cuestiones pro-vida, género, etc ... o escondemos nuestra fe y tratamos de acomodarnos a la pensando en la sociedad y el mundo? Porque seremos llamados en el Juicio sobre lo que hemos hecho con el Talento de la Fe. Pidamos al Señor que podamos convertirnos en Sus Seguidores y aprender a vivir y amar como Cristo.

Ya obtuvimos la inspección y la prueba de Lennon Hall y la masilla tiene amianto. Estamos obteniendo estimaciones para la reducción y reemplazo del piso, ya que es una pérdida total. Estamos trabajando con el seguro para solucionarlo lo antes posible. Esta es la última semana que tenemos una colección especial para el mantenimiento de edificios, por favor sea generoso en el mantenimiento de nuestra casa. Y si puede ayudarnos abriendo una cuenta en TD Bank o decir que es nuestro feligrés del banco si ya tiene una cuenta allí, consulte el boletín para obtener más detalles. Y si compras algo en Amazon, usa Amazon Smile y selecciónanos como tu organización benéfica. Oremos unos por otros.

¡Que el Señor te siga bendiciendo durante este tiempo!

San Francisco de Sales ¡Ruega por nosotros!

---

Queridos irmãos e irmãs,

No Evangelho de hoje, ouvimos a parábola dos talentos. Esta parábola levanta a questão do que estamos fazendo com os dons que Deus está nos dando. Esta é geralmente a parte em que o pastor fala sobre mordomia e pede a seus paroquianos que examinem como estão vivendo esta parte de nossa vida cristã. Porém, desta vez eu quero falar de uma mordomia diferente, a do discipulado.

Começamos pelo significado da palavra discípulo, οἰαδός em grego, significa seguidor. Assim, discípulo é aquele que segue um mestre / professor ... literalmente anda atrás. Para ser um CRISTÃO, é preciso literalmente seguir a CRISTO. Para seguir a Cristo, recebemos a ajuda sacramental através dos Sacramentos da Iniciação - Baptismo, Confirmação e Eucaristia. A mordomia que o Evangelho está pedindo é o que fizemos com os dons (talentos) desses sacramentos para se assemelhar mais a Cristo. Nós os negociamos ou os ocultamos? Trocá é colocar esses dons em prática, perdoar quando solicitado pelo Espírito Santo, você acredita no que a Igreja ensina sobre aborto, questões pró-vida, gênero, etc ... ou escondemos nossa fé e tentamos nos acomodar ao pensando na sociedade e no mundo? Porque seremos chamados no Juízo sobre o que fizemos com o Talento da Fé. Vamos pedir ao Senhor que possamos nos tornar Seus seguidores e aprender a viver e amar como Cristo.

Já fizemos a inspeção e teste para Lennon Hall e a aroeira tem amianto. Estamos recebendo estimativas para abatimento e reposição do piso por se tratar de perda total. Estamos trabalhando com o seguro para consertá-lo o mais rápido possível. Esta é a última semana que temos uma coleção especial para Manutenção Predial, por favor, seja generoso na manutenção da nossa casa. E se você pode nos ajudar abrindo uma conta no Banco TD ou dizer que você é nosso paroquiano do banco se você já tiver uma conta lá - Por favor, veja o boletim para detalhes. E se você comprar algo na Amazon, use o Amazon Smile e nos selecione como sua instituição de caridade. Vamos orar uns pelos outros.

Que o Senhor continue abençoando você durante este tempo!

São Francisco de Sales Orai por nós!

Fr. Francisco

# 33rd Sunday in Ordinary Time

## Mass Intentions

### Saturday November 14th. Week of Ordinary Time

- |                 |   |
|-----------------|---|
| <b>12:00 pm</b> | † Serena Crawford by Alice Rigolosi   |
| <b>5:00 pm</b>  | English<br>† Frank Lombardi by Isabella Lombardi                                  |
| <b>7:00 pm</b>  | Spanish<br>† Maged by Carmen Rosas  |
|                 | † Carlos Leonel Marroquin Rivera by Esposa y Hijos<br>Primera Semana de Fallecido |

### Sunday November 15th. Week of Ordinary Time

- |                 |  |
|-----------------|--|
| <b>7:30 am</b>  | English<br>† Joe and Eileen Toth by Tom and Annette  |
| <b>9:00 am</b>  | Portuguese<br>† Serafim Fernandes by Esposa e Filhos y Netos                                   |
| <b>10:30 am</b> | English<br>Maria Juskova (for health) by Renata Juskova  |
| <b>12:00 pm</b> | Spanish<br>† Rosa Placencia by Frances Rodriguez y Familia<br>† Rafael Mendez by de su Familia |

### Monday November 16th. Week of Ordinary Time

- |                 |   |
|-----------------|---|
| <b>12:00 pm</b> | English<br>† Daniel Cody by Daniel Cody |
|-----------------|---|

### Tuesday November 17th. Week of Ordinary Time

- |                |  |
|----------------|--|
| <b>7:30 am</b> | English<br>† Maryann Petrowsky by Dolores and Bob Putt |
|----------------|--|

### Wednesday November 18th. Week of Ordinary Time

- |                 |   |
|-----------------|---|
| <b>12:00 pm</b> | English<br>† Catherine W. Goelz by Robert Goelz |
|-----------------|---|

### Thursday November 19th. Week of Ordinary

- |                 |  |
|-----------------|--|
| <b>12:00 pm</b> | English<br>† Dennis Chicken by Micky Satkowski |
| <b>8:00 pm</b>  | Spanish<br>† Intenciones Comunitarias          |

### Friday November 20th. Week of Ordinary Time

- |                 |  |
|-----------------|--|
| <b>12:00 pm</b> | English<br>† Tony Pierantoni by Mr & Mrs. Charles Maikisch |
|-----------------|--|

### Saturday November 21st. Week of Ordinary Time

- |                 |  |
|-----------------|--|
| <b>12:00 pm</b> | English<br>† Dennis Chicken by Violetta Firlit |
| <b>5:00 pm</b>  | English<br>† Mary Placko by Susan Maikisch     |
| <b>7:00 pm</b>  | Spanish<br>† Intenciones Comunitarias          |

#### Sunday Reading

**Nov 15,** Prv 31:10-13,19-20,30-31; 1Thes 5:1-6; Mt 25:14-30  
or 25:14-15,19-21 (157)  
**Nov 22,** Ez 34: 11-12, 15-17; 1 Cor 15:20-26,28; Mt 25:31-46 (160)

#### Pray for

Bob Goodwin, Irene Luczyk, David Pilger, Rose Tavolaro, Mary Zabranski, Andy Mullins, Alfred Pelikan, Jacob Berard, Ann Tramuta, Alice Rigolosi, Rose Jasmine.



## Fund-raising the bar.

A simple way to help your organization.

### St. Francis De Sales

(code: AH902)

That's right! Your organization has raised the fundraising bar by partnering with TD Bank. The work of nonprofit organizations in our community is so important. The Affinity Membership Program is committed to helping your organization grow and reach its fundraising goals. The more members who bank with us, the more money your organization can earn. There are no costs involved. In fact, it actually pays you to belong!

Your organization will receive an annual contribution based on the activity of all participating members' TD Bank accounts.

#### Checking Accounts

- \$50 for every new checking account<sup>1</sup>
- \$10 for every existing checking account

#### Savings Accounts or CDs

- 1/10 of 1% contribution based upon your participants' annual average balances<sup>2</sup>

New TD Bank Affinity Member Customers get **\$25**

when opening a new checking account.  
Coupon code: 20025

Visit our Lodi Store at 150 Main St., Lodi, NJ 07644. You can also contact us at 1-973-779-0271 to open an account or to find out if your existing TD Bank account is eligible to participate today! Please ask for Debbie or Danae.



America's Most Convenient Bank®

<sup>1</sup> Account must be new to TD Bank and have been opened and maintained at least three months prior to the Program enrollment anniversary date. Any closed participant checking accounts will affect the calculation of the \$50 new checking account bonuses. Number of new checking accounts must be established or grown each year for contribution eligible. An account is considered new if the year it will be opened, after which it is reclassified as existing. The minimum opening balance requirement is \$100.00.

<sup>2</sup> Bonus offered to new personal Checking Customers with the exception of TD Student Checking with an initial deposit of \$100 or more. Cannot be combined with any other offer. One bonus maximum per Customer. Bonus will be credited into a new account at time of account opening and will be rejected as taxable income. Offer may be withdrawn at any time.

## FOOD PANTRY NEEDS

CEREAL	APPLE JUICE / ORANGE JUICE	CANNED VEGETABLES	FRESH MEAT
OATMEAL	CANNED FRUIT/ APPLE SAUCE	PASTA SAUCE (RAGU, PESTO, ETC)	COLD CUTS
PEANUT BUTTER	PASTA	DICED TOMATOES / TOMATO SAUCE	
JELLY	MAC AND CHEESE	RICE	
DRY MILK	CANNED SOUP	TUNA	
BOXED MILK	INSTANT MASHED POTATOES	CANNED CHICKEN	
BREAD	CANNED BEANS	LUNCHEON LOAF	
EGGS	DRY LEGUMES (BEANS, PEAS, CHICKPEAS, LENTILS)	RAMEN	

## Memorials

The Bread and Wine will be offered for Maryann Petrowsky r/b Bob & Dolores Putt  
The Sanctuary Lamp will be burned for Maryann Petrowsky r/b Bob & Dolores Putt

The deceased members of this Parish Community, and for all the deceased for whom we have celebrated their Funeral Mass in St. Francis de Sales Church.

## WEEKLY EVENTS

### SUNDAY November 15

8:45am-10:15am	Levels 1,3 & 4,Class
8:45am-10:45am	Level 2
8:45am-10:15am	Levels 5,6, & 7class
1:30 pm	Spanish Baptism

### MONDAY November 16

9:00 am- 7:00 pm	Church is open for prayer (enter thru the chapel)
7:00pm	Level 8

### TUESDAY November 17

9:00—7:00 pm	Church is open for prayer (enter thru the chapel)
--------------	--

### WEDNESDAY November 18

9:00a.m.-7:00p.m.	Church is open for prayer (enter thru the chapel)
-------------------	--

### THURSDAY November 19

9:00a.m.-7:00p.m.	Church is open for prayer (enter thru the chapel)
-------------------	--

### FRIDAY November 20

9:00 a.m.-7:00 p.m.	Church is open for prayer (enter thru the chapel)
---------------------	--

### SATURDAY November 21

4:00 p.m.	Confessions
4:15 pm	RCIA Class for minors
5:30 pm	RCIA Class for adults

THE SUNDAY MASSES FOR 9AM / 10:30AM / 12:00PM WILL BE LIVE-STREAMED

LAS MISAS DE 9AM / 10:30AM / 12:00PM DEL DOMINGO SERÁN TRANSMITIDAS EN

#### Saint Vincent de Paul Poor Fund

*Our finance Council has approved the start of an account for the Poor of our Parish, Saint Vincent the Paul Poor Fund. The fund will exclusively help the poor among our parishioners. If you want to contribute write a check payable to St. Francis De Sales, in the check memo or in the sealed envelope, write poor fund.*

Sharing God's Blessings Archbishop's Annual Appeal*	Updated 10/04/2020
Goal Amount	\$17,925.00
Balance of Goal - Pledges	\$15,275.00
Balance Pledge	\$ 2,650.00
St. Vincent de Paul Poor fund	\$900.00

#### Weekly Offerings—November 8, 2020

Online Giving—Collection	\$90.00
Collection	\$2,215.00
All Saints	\$83.00
Assessment	\$270.00
Building Fund	\$1,579.00

## CATECHISM OF THE CATHOLIC CHURCH

## The Family in God's Plan

**2201** The conjugal community is established upon the consent of the spouses. Marriage and the family are ordered to the good of the spouses and to the procreation and education of children. the love of the spouses and the begetting of children create among members of the same family personal relationships and primordial responsibilities.

**2202** A man and a woman united in marriage, together with their children, form a family. This institution is prior to any recognition by public authority, which has an obligation to recognize it. It should be considered the normal reference point by which the different forms of family relationship are to be evaluated.

**2203** In creating man and woman, God instituted the human family and endowed it with its fundamental constitution. Its members are persons equal in dignity. For the common good of its members and of society, the family necessarily has manifold responsibilities, rights, and duties.

**2201** La comunidad conyugal está establecida sobre el consentimiento de los esposos. El matrimonio y la familia están ordenados al bien de los esposos y a la procreación y educación de los hijos. El amor de los esposos y la generación de los hijos establecen entre los miembros de una familia relaciones personales y responsabilidades primordiales.

**2202** Un hombre y una mujer unidos en matrimonio forman con sus hijos una familia. Esta disposición es anterior a todo reconocimiento por la autoridad pública; se impone a ella. Se la considerará como la referencia normal en función de la cual deben ser apreciadas las diversas formas de parentesco.

**2203** Al crear al hombre y a la mujer, Dios instituyó la familia humana y la dotó de su constitución fundamental. Sus miembros son personas iguales en dignidad. Para el bien común de sus miembros y de la sociedad, la familia implica una diversidad de responsabilidades, de derechos y de deberes.

**2201.** A comunidade conjugal assenta sobre o consentimento dos esposos. O matrimónio e a família estão ordenados para o bem dos esposos e para a procriação e educação dos filhos. O amor dos esposos e a geração dos filhos estabelecem, entre os membros dumha mesma família, relações pessoais e responsabilidades primordiais.

**2202.** Um homem e uma mulher, unidos em matrimónio, formam com os seus filhos uma família. Esta disposição precede todo e qualquer reconhecimento por parte da autoridade pública e impõe-se a ela. Deverá ser considerada como a referência normal, em função da qual serão apreciadas as diversas formas de parentesco.

**2203.** Ao criar o homem e a mulher, Deus instituiu a família humana e dotou-a da sua constituição fundamental. Os seus membros são pessoas iguais em dignidade. Para o bem comum dos seus membros e da sociedade, a família implica uma diversidade de responsabilidades, de direitos e deveres.

### Lector and Eucharistic Minister



#### November 14-15

**5:00pm** Sister Lois/ Elizabeth Genaro

**7:30am** Bruce Masopust/Chris Fredericks

**10:30am** Pauline Gonsisko/Mary Scimeca

#### November 21/22

**5:00pm** Sister Martine/Elaine Murgolo

**7:30am** Mary Ann Harris/Charles Gibbons

**10:30am** Mary Walsh /Joseph Capozzi

#### November 28-29

**5:00pm** Lucy Rieger/Tina Pelikan

**7:30am** Bruce Masopust/Charles Gibbons

**10:30am** Frank Steffens/Dolores Putt

#### December 5-6

**5:00pm** Sister Martine/Vilma Maikishch

**7:30am** Mary Ann Harris/Ron Marino

**10:30am** Mary Walsh/Dale Sipos



ST. FRANCIS DE SALES CHURCH PRESENTS

# THANKSGIVING SUPER 50/50

## 50/50 CASH RAFFLE

WINNER WILL RECEIVE 50% OF THE PROFIT MADE FROM TICKETS SOLD  
TO BE DRAWN: THANKSGIVING DAY  
THURSDAY, NOVEMBER 26, 2020

AFTER 9:00 AM MASS

WINNER NEED NOT BE PRESENT

**1 TICKET = \$2.00**

**10 TICKETS = \$15.00**

*PLEASE CONTACT THE RECTORY at (973) 779-4330 TO PURCHASE TICKETS*